

美羅關係密切蘇反應強烈

但是儘管如此，匿臣的訪問，實予蘇聯及東歐諸國以不少的衝擊。因為自從去年捷克事件發生以後，羅馬尼亞的獨立自主曾經受到莫大的威脅。傳說羅馬尼亞是於今年二三月之交邀請匿臣訪問的。羅馬尼亞可能想藉匿臣的訪問，以獲得美國之支持，以便對抗蘇聯的壓力。最低限度，也可以增進羅馬尼亞的經濟力量。因為波蘭和斯拉夫對美英的貿易，均已在此關稅上獲得最大的優惠待遇。布加勒斯特前天的消息說，專家委員會將檢討兩國經濟及科學合作的可能性。羅馬尼亞希望從美國獲得貿易上的利益，最少獲得與美國給予波蘭者相等。這是很自然的事。

羅馬尼亞對蘇聯的貿易，佔羅馬尼亞整個對外貿易白分之二十八。這和羅馬尼亞與歐洲共同市場六國貿易的百分率相等。至於羅馬尼亞和所有西方國家的貿易，則超過羅馬尼亞全部對外貿易的百分之四十以上。從此一個角度來看，在經濟方面或外交方面，羅馬尼亞是具有獨立自主資格。

有些人以為：第一、在政治思想及行動方面，羅馬尼亞

亞不像俄羅斯夫那樣成為了共產主義的異端，同時羅馬尼亞人民也不像捷克人民那樣竭力要求民主。

第二、在地理上，羅馬尼亞不像捷克那樣佔有歐洲的重要戰要地位。因此，只要羅馬尼亞的路線不太過逸出克姆林宮規定性範圍，莫斯科大致上是可以容忍的。

另一方面，亞歷山大此次有加勒斯特之行，無論事前或在訪問期間，都特別謹慎，儘可能地避免予蘇聯及東歐以刺激。看亞歷山大與修斯古談的議題，以及他們達成的協議，彷彿都沒有損害到莫斯科。但問題自然沒有這樣簡單。亞歷山大則重申奧國尊重所有大小國家獨立、主權及平等權利，并尊重中東國家體制及獨有的國家特徵的權利。云。以上種種，表面上看來，本屬合情合理，惟在莫斯科的心目中，却完全是大膽的挑戰。

因為這種做法，不僅羅馬尼亞將有脫離共產圈的可能，還會像瘟疫一樣傳染到其他東歐國家，蘇聯及東德、波、捷、匈、保等國今後如何應付，非常值得注意。

香港灣仔色博架步
五光十色多過米舖

在灣仔至銅鑼灣這個區域內，罕有盡有，而且越開越多。

由於色情架步是如此之多，住於灣仔和銅鑼灣的居民便不可避免地受到這種或那種煩擾，特別是住處毗鄰或樓上樓下開設有色情架步的人家，所受到的煩擾更大。灣仔和銅鑼灣有一些大厝架的問題，住於這些大廈的居民首先碰到的問題是上落的人品流複雜，除了存那些色情架步中打滾而出賣色相的女郎之外，其中不少是奸猾惹非的阿飛或黑社會人馬，因此，大廈的治安和街坊居住安寧便受到破壞。

其次，住於這些大廈的人家有時會受到無謂的打擾，那就是忽然有人拍門或按門鐘，住客自然以為有熟人到訪，不料打開門時，站在門外的竟是素不相識的陌生男子。如果問他找什麼人的話，他一定會說出一個女性的名字。

這時，住客也就會猜到，這個陌生男子是摸錯了門的狎邪客。這種情況，在華兵最多出沒的灣仔洛克道，高士打道，盧押道，軒尼詩道，芬蘭街等一帶的民居，更經常有出現，不過摸門的都是鬼聲鬼氣的美國水兵。遇到這樣的情況，正當人家都是感到討厭的。

有些人家都是感到厭厭的，便在門外寫上「正當人家，請勿騷擾」或者是寫上「此是私人地方」等中文或英文的文字，免得那些美國兵或狎邪客摸錯門口。

香港流浮山突現緊張
陸海空大動員往鎮壓

昨日上午九時開始，香港警片機動防暴隊一連約一百二十人，會同當地駐守之武裝警員，在邊境沿線之重要據點，包括尖咀碼頭、警崗，及主要道路等佈防。此外，警方並在厦村設立臨時彈庫，負責指揮及一切調動工作。

▲中午發現共艇趙超小前

此處橫濱山屋工役情形，海上方面，則水警派出快艇型水警輪廿二及二十三號兩艘，第十八號水警輪一艘，不斷在兩號水城巡邏，另外還有二架輔助空軍直升機低飛盤旋，密切注意其區漁船動靜，海，陸，空三方面嚴密戒備，等候其區漁民來臨。

大約中午十二時左右，根據海空報告，果然有一艘懸掛五里旗號的北區漁船向尖鼻咀方面駛來，但遭候其駛到半途即告停泊下來，未有再進

▲預計今日上午可能再來

約三、四十名，亦於此時分乘大型卡車三輛，及吉康車四輛，浩浩蕩蕩開到在新橋附近下車後，列隊步行至尖鼻咀分別按點，定地點協助警察人員佈防，加強警兩力量。

負責押解警察邱強及準備接見其區代表和元明警司摩士，於一昨午左右赴尖鼻咀警崗，等候共區代表到來，等候了兩小時有餘，直至下午三時四十分，仍然不見蹤跡。

據摩士警司一時估計：他認為當「海灣已受潮退，較大型漁船不能靠岸」時，該區代表已乘小艇離去。

曾國雄 林金鳳 中醫

喜市定東街後面
2042 FRANKLIN ST., VAN. V6S 5B6C

電話 254-4618

跌打全科
男婦兒科
外科雜症
針灸全科
痔瘡
風濕癱瘓
陰陽虛損
胃病喉症
小腸疝氣
凍瘡痔瘡
遠年爛腳

主治

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
681-1030

地址：片打東街一〇二號
 電話：六八一・二〇三〇

陶陶酒家
 食譜精研
 大饌小酌
 悉從尊便

料等或於明日（即今日）上午前來成份較高。

新界區副警務處長盧斯，及港府治安總顧問三名，曾於下午一時許親赴港海山巡視，並與摩士醫司會見，稍後即告離去。

▲警方戒備今日仍不放鬆

下午五時十分，負責在海面巡邏的快艇發砲停泊不進的尖區漁船兩率離駛返華界，因此，協助警戒的英軍各部隊於下午五時三十分左右收隊，並多加警戒的警員各部隊則候至黃昏來臨之後全部撤離。

流浮山緊張了一整日，雖然并無命案發生，但因預料地區漁民有可能日再來，因此，警方的戒備工作在適時間內仍將繼續。

【續完】

懷成爲了共產主義的異端，同時羅馬尼亞人民都極竭力要求民主。

上，羅馬尼亞不像捷克那樣佔有歐洲的地位，只要羅馬尼亞的路線不太過出右此，莫斯科大致上是可容許的。

臣此次有加勒斯特之行，無論是事前或阻謹慎，盡可能地避免予蘇聯及東歐的哈里斯古，談的議題，以及他們達成的協定害到莫斯科。但問題自然沒有這樣簡單。本國確家體制及獨有的國家特徵的權利面上看來，本屬合情合理，惟在莫斯科是大膽的挑戰。

不僅羅馬尼亞將要有脫離其範圍的波、捷、匈、保等國今後如何酬付，共

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.

惟一獨特大酒家
午餐 招呼閃電
鑊氣保證
晚宴 菜式新穎
招待懇摯
筵席 南北食譜
加意選製
知味仕女 盡興乎來
電話：六八三·壹九三五

利民公司
Leman Leather Goods Co.
285 E. Hastings St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: 684-8824

特別舉辦唱片平賣週

凡購買香港風行身歷聲唱片，每張減收五元九角五分；中國唱片，每張減收三元九角，希音樂愛好者，祈為留意，請駕臨選購，或委託郵購，我公司樂意為你們服務，保証滿意。目錄函索即寄

日期：由八月八日至十六日

加拿大
旅之遊家
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

旅行事宜
日台港星馬泰
常備特價遊覽優待
經驗豐富 招呼妥當
如蒙賜顧 極表歡迎
移民機票由港來雲埠及鄰近埠
機票價三百七十八元(加幣)
雷根環球旅遊運社啓

利僑貿易行 華高雲

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

Phone MU3-7451 MU-5-8950

256 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

敝公司新闢門市部設在式六式號片打街經已八月十二日開業，歡迎各親友及新舊顧客駕臨指導，希能更進壹步爲僑胞服務，蒙各界過愛，贈送花籃賀言等等，殊深感謝。

利僑公司仝人敬啓

敝公司寫字樓及郵件通訊請照舊上列地址往來

樓酒僑華

心点菜粵

W. K. GARDENS

Tel. 681-6642

晚飯特別貢獻

六元和菜
玫瑰豉油雞
香芋扣肉
時菜大什會
明火例湯

八元和菜
葱油肥雞
時菜牛肉丸
香芋扣肉
紅炊掌翼
明火例湯

全日冷氣開放
夜市茶點照常

胞申請入加拿大國籍
購簡建平林介山譯著之
「加拿大」
每本五元

大批醬料到步
李成興純淨綠油，彩色蝦片，
和寧盛蘇梅醬，海鮮醬，磨波醬。

批香港粵劇舞台唱片，
語時代曲，中西音樂舞
等唱片，三十三轉十寸
十二寸慢片抵步。

原音灌製，目錄印備，歡迎函取訂購

簡氏有限公司
CON'S CO. LTD.
103 E. Pender St. Vancouver B. C.
電話：683-1724

東
Or
25
Y
Tel
僑胞光顧
無任歡迎

公 司
WING I
 142 E. PENDER ST.
 66
 高麗人參粉 潔淨靚雪耳
 △鮮蓮藕、唐山冬瓜仔上市
 △精製臘腸、牛肉干、發行
 本號常備
 四季時花 盆景栽花
 花牌花籃 喜筵柏花
 大小喜慶 結婚花球
 扎頭散花 襟頭名花
 各樣俱全 特欸花圈

新到補品
 高麗人參茶 白蘭氏鷄精
 高麗人參膏 易協成烏膏